

PRÉCIS D'INFORMATION

ACCORD ENTRE LE CANADA ET LE PORTUGAL SUR LES SERVICES DE TRANSPORT AÉRIEN

- ° Le nouvel accord remplace celui en vigueur depuis 1947 et en vertu duquel les deux transporteurs désignés, les Lignes Aériennes Canadien Pacifique Ltée et TAP Air Portugal, étaient autorisés à offrir des vols entre Montréal et Lisbonne. La Canadian Pacific Airlines est maintenant exploitée sous la raison sociale Lignes aériennes Canadien International Limitée.
- ° Le nouvel accord de services aériens réguliers négocié en septembre 1986 autorise le transporteur portugais, qui dessert déjà Montréal, à offrir des vols à horaire fixe à destination de Toronto. Outre ses services à horaire fixe à destination de Lisbonne, le transporteur canadien est habilité, en échange, à desservir une autre destination au Portugal.
- ° Le 20 mars 1987, les lignes aériennes TAP ont commencé à offrir, en vertu du nouvel accord, deux fois la semaine, des vols à horaire fixe à destination de Toronto en prolongeant leur service actuel à Montréal. Un vol par semaine fait également escale à Terceira, aux Açores. Pour sa part, le Canadien prévoit poursuivre son service bihebdomadaire aller-retour sur la liaison Toronto-Montréal-Lisbonne.
- ° Les lignes TAP sont également autorisées à exploiter leurs services entre Montréal et une destination du nord-est des États-Unis au choix du Portugal. Le Canadien, quant à lui, a la possibilité de transporter des passagers entre un aéroport du Portugal et jusqu'à trois destinations dans d'autres pays.
- ° Le nouvel accord vise à stimuler le tourisme et le commerce dans les deux pays. Les droits de transport échangés entre le Canada et le Portugal auront pour effet, à long terme, de stabiliser le marché pour les deux transporteurs et de permettre à ceux-ci d'améliorer encore leurs services entre Lisbonne, Terceira, Montréal et Toronto.
- ° C'est à Toronto que l'on retrouve la plus grande communauté portugaise au Canada, soit environ 89 000 personnes; la deuxième en importance, qui compte environ 23 000 personnes, se trouve à Montréal.